

7º l'exécution, par des instances ou des personnes désignées par le système d'accréditation, d'activités favorables au développement et au fonctionnement du système d'accréditation BELTEST.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1992.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,  
M. WATHELET

7º het uitvoeren, door instanties of personen aangeduid door het accreditatiesysteem, van activiteiten die de ontwikkeling en de werking van het BELTEST accreditatiesysteem bevorderen.

**Art. 4.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,  
M. WATHELET

F. 93 — 230

**22 DECEMBRE 1992.** — Arrêté royal fixant les redevances dues dans le cadre du système BELTEST pour l'accréditation des laboratoires d'essais et des organismes de contrôle

**BAUDOUIN, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes de certification et de contrôle ainsi que les laboratoires d'essais, notamment l'article 6, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1992 portant création d'un système d'accréditation des laboratoires d'essais et des organismes de contrôle et en fixant les procédures d'accréditation conformément aux critères des normes de la série NBN-EN 45000, et notamment l'article 4, § 5;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1992 organisant la gestion du Fonds pour la couverture des frais d'accréditation et de certification et déterminant les recettes et les dépenses de ce Fonds;

Vu l'avis du Conseil national d'Accréditation et de Certification, donné le 9 janvier 1992;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** § 1er. L'obtention, la prolongation, l'extension et le programme de surveillance d'une accréditation sont soumis à des redevances à payer anticipativement par le demandeur.

§ 2. Le montant des redevances est fonction de la nature et du volume des inspections et autres devoirs nécessaires.

**Art. 2.** Toute demande d'obtention ou prolongation d'une accréditation introduite par un laboratoire d'essais ou un organisme de contrôle est soumise au paiement d'un droit de dossier fixe et non récupérable de F 10 000.

**Art. 3.** Le tarif horaire sur base duquel le Bureau d'Accréditation du système d'accréditation BELTEST des laboratoires d'essais et des organismes de contrôle détermine la redevance à payer pour les frais d'évaluation est fixé à F 3 000 par personne.

Le tarif horaire ci-dessus est d'application pour les prestations d'évaluation relatives à toute demande d'obtention, prolongation ou extension d'accréditation ainsi que pour le programme de surveillance auxquels sont soumis les organismes accrédités.

Chaque demande fait l'objet d'une offre de prix détaillée émanant du Bureau d'Accréditation.

**Art. 4.** Les frais de parcours engagés à l'occasion d'une procédure d'accréditation sont à charge du demandeur et sont calculés sur la base des montants prévus par l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours pour les fonctionnaires de rang 15.

**Art. 5.** Les montants mentionnés aux articles 2 et 3 sont rattachés à l'indice des prix à la consommation de décembre 1992 et sont adaptés annuellement en fonction des fluctuations de cet indice.

N. 93 — 230

**22 DECEMBER 1992.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de vergoedingen verschuldigd in het kader van het BELTEST-systeem voor de accreditatie van beproefingslaboratoria en keuringsinstellingen

**BOUDEWIJN, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1990 betreffende de accreditatie van certificatie- en keuringsinstellingen alsmede van beproefingslaboratoria inzonderheid op artikel 6, §§ 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1992 tot oprichting van een accreditatiesysteem van beproefingslaboratoria en keuringsinstellingen en tot vaststelling van de accreditatieprocedures overeenkomstig de criteria van de normen van de reeks NBN-EN 45000, inzonderheid artikel 4, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1992 tot organisatie van het beheer van het Fonds tot dekking van de accreditatie- en certificatiekosten en tot vaststelling van de ontvangsten en uitgaven ervan;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie, gegeven op 9 januari 1992;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** Het bekomen, de verlenging, de uitbreiding en het toezichtprogramma van een accreditatie zijn onderworpen aan voorafgaandelijk door de aanvrager te betalen vergoedingen.

§ 2. Het bedrag van de vergoedingen is afhankelijk van de aard en het volume van de beoordelingen en andere noodzakelijke werkzaamheden.

**Art. 2.** Elke aanvraag voor het bekomen of de verlenging van een accreditatie ingediend door een beproefingslaboratorium of een keuringsinstelling is onderworpen aan de betaling van een vast en niet-terugvorderbaar dossierrecht van F 10 000.

**Art. 3.** Het uurtarief op basis waarvan het Accreditatiebureau van het accreditatiesysteem BELTEST inzake de beproefingslaboratoria en de keuringsinstellingen de te betalen vergoeding voor de evaluatiekosten bepaalt, is vastgesteld op F 3 000 per persoon.

Het bovenvermelde uurtarief is van toepassing op de evaluatie-prestaties met betrekking tot elk verzoek tot het bekomen, het verlengen of het uitbreiden van een accreditatie, alsmede op het toezichtprogramma waaraan de geaccrediteerde instellingen zijn onderworpen.

Voor elke aanvraag maakt het Accreditatiebureau een gedetailleerde prijsofferte.

**Art. 4.** De reiskosten veroorzaakt ter gelegenheid van een accreditatieprocedure zijn ten laste van de aanvrager en worden berekend op basis van de bedragen die door het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten voor ambtenaren van niveau 15 voorzien zijn.

**Art. 5.** De bedragen vermeld in de artikelen 2 en 3 zijn gebonden aan de index der consumptieprijzen van december 1992 en worden jaarlijks aangepast in functie van de schommelingen van deze index.

**Art. 6.** Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1992.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires économiques,  
M. WATHELET

**MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE**

F. 93 — 231

**7 DECEMBRE 1992.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Traité instituant la Communauté économique européenne, signé à Rome le 25 mars 1957, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la directive du Conseil du 16 décembre 1991 sur l'acceptation mutuelle des licences du personnel pour exercer des fonctions dans l'aviation civile;

Vu la directive du Conseil du 2 mars 1992 relative à la limitation de l'exploitation des avions relevant de l'annexe 16 de la Convention relative à l'aviation civile internationale, volume 1, deuxième partie, chapitre 2, deuxième édition (1988);

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne, modifié par les arrêtés royaux des 18 mai 1962, 30 avril 1964, 12 mars 1965, 20 août 1968, 31 août 1970, 15 avril 1971, 14 mai 1973, 12 juin 1974, 3 mai 1976, 15 février 1978, 31 août 1979, 19 novembre 1980, 6 décembre 1980, 12 juin 1990 et 18 février 1991;

Considérant que la Commission des Communautés européennes a été consultée au sujet du présent arrêté;

Considérant que les Exécutifs ont été associés à l'élaboration du présent arrêté;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard le présent arrêté résulte de l'obligation de se conformer avant le 1<sup>er</sup> juin 1992 à la directive 91/670/CEE et avant le 1<sup>er</sup> juillet 1992 à la directive 92/14/CEE;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 39 de l'arrêté royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne modifié par l'arrêté royal du 12 juin 1974, il est ajouté un § 4 rédigé comme suit :

§ 4. Pour la validation des licences et qualifications délivrées dans un Etat membre de la Communauté européenne, le Ministre chargé de l'administration de l'aéronautique ou le directeur général de l'administration de l'aéronautique fait application, s'il échoue, des règlements, directives ou décisions du Conseil et de la Commission des Communautés européennes. » (1)

(1) Actuellement : Directive 91/670/CEE du Conseil du 16 décembre 1991 sur l'acceptation mutuelle des licences du personnel pour exercer des fonctions dans l'aviation civile, J.O., n° L373 du 31 décembre 1991, p. 21.

**Art. 6.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Economische Zaken,  
M. WATHELET

**MINISTERIE VAN VERKEER  
EN INFRASTRUCTUUR**

N. 93 — 231

**7 DECEMBER 1992.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, ondertekend te Rome op 25 maart 1957 en goedgekeurd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op de richtlijn van de Raad van 16 december 1991 inzake de onderlinge erkenning van bewijzen van bevoegdheid voor burgerluchtvaartpersoneel;

Gelet op de richtlijn van de Raad van 2 maart 1992 betreffende de beperking van de exploitatie van de vliegtuigen van bijlage 16 van het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart, boekdeel 1, deel 2, hoofdstuk 2, tweede uitgave (1988);

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 mei 1962, van 30 april 1964, van 12 maart 1965, van 20 augustus 1968, van 31 augustus 1970, van 15 april 1971, van 14 mei 1973, van 12 juni 1974, van 3 mei 1976, van 15 februari 1978, van 31 augustus 1979, van 19 november 1980, van 6 december 1980, van 12 juni 1990 en van 18 februari 1991;

Overwegende dat de Commissie der Europese Gemeenschappen geraadpleegd is over dit besluit.

Overwegende dat de Executieven werden betrokken bij het ontwerpen van dit besluit;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld dit besluit te nemen voortvloeit uit de verplichting zich vóór 1 juni 1992, te schikken naar de richtlijn 91/670/EEG en vóór 1 juli 1992 naar de richtlijn 92/14/EEG;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 39 van het koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 juni 1974, wordt een § 4 ingevoegd luidend als volgt :

« § 4. In voorkomend geval, zal de Minister belast met het bestuur van de luchtvaart of de directeur-generaal van het bestuur van de luchtvaart voor de geldigmaking van vergunningen en bevoegdverklaringen uitgereikt in een Lidstaat van de Europese Gemeenschap, de verordeningen, richtlijnen of beschikkingen van de Raad en van de Commissie van de Europese Gemeenschappen toepassen. » (1)

(1) Op het huidige ogenblik : Richtlijn 91/670/EEG van de Raad van 16 december 1991 inzake de onderlinge erkenning van bewijzen van bevoegdheid voor burgerluchtvaartpersoneel, P.B., nr. L373 van 31 december 1991, blz. 21.